

Signalisationsverordnung (SSV)

Änderung vom [Datum]

Der Schweizerische Bundesrat

verordnet:

I

Die Signalisationsverordnung vom 5. September 1979¹ wird wie folgt geändert:

Ersatz von Ausdrücken

- 1-2 Betrifft nur den französischen und italienischen Text.
- ³ Betrifft nur den französischen Text.
- 4-11 Betrifft nur den italienischen Text.

Art. 1 Abs. 1 und 2 Bst. j

- ¹ Diese Verordnung regelt die Signale, Markierungen, Leiteinrichtungen und Reklamen im Bereich von Strassen, die Zeichen und Weisungen der Polizei sowie die Verkehrsanordnungen und Verkehrsbeschränkungen.
- ² Es werden folgende Abkürzungen verwendet:
 - j. FWG für das Bundesgesetz vom 4. Oktober 1985² über Fussund Wanderwege.

Art. 14 Sachüberschrift sowie Abs. 2 und 3

Lichtsignale, Flugzeuge, Helikopter, Stau

- ² Das Signal «Flugzeuge» (1.28) warnt vor an- und abfliegenden oder rollenden Flugzeugen in der Nähe von Flugplätzen.
- ³ Das Signal «Helikopter» (1.29) warnt vor startenden oder landenden Helikoptern in der Nähe von Heliports oder anderen Start- und Landestellen für Helikopter.
- 1 SR **741.21**
- 2 SR **704**

2016-.....

Art. 49 Abs. 1, 2 und 2bis

¹ Ortsnamen werden auf Ortschaftstafeln, Wegweisern, Vorwegweisern und Einspurtafeln (Art. 50–53) in der Sprache geschrieben, die am bezeichneten Ort gesprochen wird. Bei mehrsprachigen Orten wird der Name in der Sprache der Mehrheit der Einwohnerinnen und Einwohner verwendet. Wird eine Ortschaft in zwei Sprachen verschieden geschrieben, trägt die Vorderseite der Ortschaftstafel beide Schreibweisen, wenn die kleinere Sprachgruppe wenigstens 30 Prozent der Einwohnerinnen und Einwohner umfasst.

² Wegweiser, Vorwegweiser und Einspurtafeln nennen in erster Linie Ortschaften; nötigenfalls werden auch wichtige örtliche Verkehrspunkte wie Bahnhöfe, Zentren oder Spitäler angegeben. Betriebswegweiser, Hotelwegweiser sowie die touristische Signalisation dürfen die Wirkung der übrigen Signalisation nicht beeinträchtigen.

^{2bis} Die in der Wegweisung verwendbaren Symbole und ihre Bedeutung werden in Anhang 2 Ziffer 5 aufgeführt.

Art. 51 Abs. 3 Aufgehoben

Art. 52 Abs. 1, 1bis und 7

¹ Vorwegweiser mit weisser Schrift auf blauem Grund stehen auf Hauptstrassen und auf Nebenstrassen, die Hauptstrassen verbinden («Vorwegweiser auf Hauptstrassen»; 4.36). Vorwegweiser mit schwarzer Schrift auf weissem Grund stehen auf wichtigen Nebenstrassen («Vorwegweiser auf Nebenstrassen»; 4.37).

^{1bis} Auf Vorwegweisern werden wie folgt angegeben:

- Ziele, die über eine Autobahn oder Autostrasse erreicht werden: in einem grünen Feld;
- b. Ziele, die vorwiegend über Hauptstrassen erreicht werden: auf blauem Grund oder in einem blauen Feld;
- c. Ziele, die vorwiegend über Nebenstrassen erreicht werden: in einem weissen Feld oder auf weissem Grund;
- d. Ziele, die über Strecken erreicht werden können, die für Fahrräder und fahrzeugähnliche Geräte besonders geeignet sind: in einem roten Feld;
- e. Ziele und Regionen von touristischer Bedeutung: in einem braunen Feld.

⁷ Aufgehoben

Art. 54 Abs. 3 und 9

³ Der Wegweiser «Campingplatz» (4.47) zeigt in die Richtung von Standplätzen für Zelte, Wohnanhänger und Wohnmotorwagen. Der Wegweiser «Wohnwagenplatz» (4.48) zeigt in die Richtung von Standplätzen für Wohnanhänger und Wohnmotorwagen. Sind Standplätze ausschliesslich Wohnmotorwagen vorbehalten, kann auf dem

Wegweiser «Wohnwagenplatz» anstelle des Symbols «Wohnanhänger» (5.27) das Symbol «Wohnmotorwagen» (5.28) verwendet werden.

⁹ Der «Hotelwegweiser» (4.49.1) zeigt in die Richtung von Hotels. Er weist den Namen des Betriebs in dunkelbrauner Schrift auf hellbraunem Grund und davor das Symbol «Hotel» (5.53.7) auf. Bei mehreren Hotels können Wegweiser in Tabellenform oder ein Sammelwegweiser mit der Aufschrift «Hotels» verwendet werden.

Art. 54a Wegweisung für Fahrräder und fahrzeugähnliche Geräte

- ¹ Die Wegweisung mit weisser Schrift auf rotem Grund wird für Fahrräder, Motorfahrräder, Mountainbikes und fahrzeugähnliche Geräte verwendet.
- ² Die «Wegweiser für Fahrräder» (4.50.1) und «Wegweiser für fahrzeugähnliche Geräte» (4.50.4) kennzeichnen Strecken, die aufgrund der Verkehrs- und Strassensituation für Fahrräder und Motorfahrräder beziehungsweise für fahrzeugähnliche Geräte besonders geeignet sind.
- ³ Der «Wegweiser für Mountainbikes» (4.50.3) kennzeichnet Strecken, die für Mountainbikes besonders geeignet sind. Er verpflichtet die Benützer zu besonderer Rücksicht gegenüber Fussgängern; wo die Sicherheit es erfordert, haben sie Warnsignale zu geben und nötigenfalls anzuhalten.
- ⁴ Wo Zielangaben nicht erforderlich sind, können die Wegweiser 4.50.1, 4.50.3 und 4.50.4 durch einen «Wegweiser ohne Zielangabe» (4.51.1), einen «Vorwegweiser ohne Zielangabe» (4.51.2) oder eine «Bestätigungstafel» (4.51.3) ersetzt werden. An unübersichtlichen Stellen kann der «Vorwegweiser für Fahrräder und fahrzeugähnliche Geräte» (4.51.4) angebracht werden.
- ⁵ Wo es die örtlichen Verhältnisse erfordern, können Wegweiser in Tabellenform verwendet werden. Bei einem einzigen Adressatenkreis wird der Wegweiser 4.50.5, bei mehreren Adressatenkreisen der Wegweiser 4.50.6 angebracht.
- ⁶ Auf den Wegweisern können zusätzlich angegeben werden:
 - die Entfernung zum angezeigten Ziel;
 - b. ergänzende Informationen wie Nummer und Name einer nationalen, regionalen oder lokalen Route in einem Feld.
- ⁷ Auf Routen für Mountainbikes können zur Orientierung Richtungspfeile auf Objekten entlang des Wegs wie Steinblöcken, Bäumen oder Pfosten aufgemalt werden.
- ⁸ Entlang von signalisierten Routen dürfen an Signalpfosten Informationstafeln zur Streckenführung angebracht werden.

Art. 54b Wegweisung auf Fuss- und Wanderwegen

- ¹ Zur Wegweisung auf Fusswegnetzen nach Artikel 2 FWG³ wird der «Wegweiser für Fusswegnetze» (4.52.1) mit schwarzer Schrift auf weissem Grund verwendet.
- ² Auf Wanderwegnetzen nach Artikel 3 FWG werden verwendet:
- 3 SR 704

- a. der «Wegweiser für Wanderwege» (4.52.2) und der «Wegweiser für Bergwanderwege» (4.52.3) mit schwarzer Schrift auf gelbem Grund: zur Wegweisung im Bereich von Wanderwegen und Bergwanderwegen;
- b. der «Wegweiser für Alpinwanderwege» (4.52.4) mit weisser Schrift auf blauem Grund: zur Wegweisung im Bereich von Alpinwanderwegen;
- der «Wegweiser f
 ür Winterwanderwege» (4.52.5) mit weisser Schrift auf pinkem Grund: zur Wegweisung auf Winterwanderwegen.
- ³ Auf den Wegweisern nach den Absätzen 1 und 2 können zusätzlich angegeben werden:
 - a. eine Zeitangabe für das angezeigte Nahziel, Zwischenziel oder Routenziel;
 - b. Angaben zum Ort und zur Höhe über Meer in einem Feld (Standortfeld);
 - ergänzende Informationen wie Nummer und Name einer nationalen, regionalen oder lokalen Route in einem Feld.
- ⁴ Zur Orientierung kann auf Fuss- und Wanderwegnetzen die «Bestätigungstafel Fussund Wanderweg» (4.52.6) angebracht werden. Auf Fusswegen ist die Tafel weiss und rautenförmig, auf Wanderwegen gelb und rautenförmig, auf Bergwanderwegen und Alpinwanderwegen rechteckig und weiss-rot-weiss bzw. weiss-blau-weiss und auf Winterwanderwegen pink und rautenförmig. Zusätzlich können Bestätigungstafeln sowie Richtungspfeile auf Objekten entlang des Wegs wie Steinblöcken, Bäumen oder Pfosten aufgemalt werden.
- ⁵ Entlang von signalisierten Routen dürfen an Signalpfosten Informationstafeln zur Streckenführung und zu den besonderen Anforderungen an die Benutzung der Wege angebracht werden.

Art. 54c Touristische Signalisation

- ¹ Die touristische Signalisation umfasst Hinweise auf touristisch bedeutsame Ziele, wichtige örtliche Verkehrspunkte und Kulturstätten von überregionaler Bedeutung.
- ² Der «touristische Wegweiser» (4.52.7) enthält auf braunem Grund in einem weissen Feld braune Signete oder Symbole nach Anhang 2 Ziffer 5 sowie eine Aufschrift in weisser Kursivschrift.
- ³ Die «touristische Symboltafel» (4.52.8) enthält auf braunem Grund den Ortsnamen in weisser Kursivschrift, allfällige Wappen oder Signete sowie eine Auswahl der in der Ortschaft vorhandenen touristisch bedeutsamen Objekte, die mit entsprechenden Symbolen in einem weissen Innenfeld dargestellt werden.
- ⁴ Die «touristische Hinweistafel» (4.52.9) enthält auf braunem Grund:
 - a. den Ortsnamen und die Namen h\u00f6chstens zweier Kulturst\u00e4tten von \u00fcberregionaler Bedeutung in weisser Kursivschrift; anstelle des Ortsnamens kann der Name der Kulturst\u00e4tte angegeben werden;
 - b. ein auf die Kulturstätten bezogenes Signet; und
 - die Angabe der Distanz zur Ortschaft oder zu den Kulturstätten in weisser Kursivschrift.

- ⁵ Zur Kennzeichnung der nationalen Route «Grand Tour of Switzerland» können verwendet werden:
 - ein rotes Signet mit dem Schriftzug «Grand Tour» in einem weissen rechteckigen Feld: auf touristischen Wegweisern bei Verzweigungen von Hauptund Nebenstrassen;
 - ein rotes Signet in einem weissen rechteckigen Feld: auf touristischen Symboltafeln sowie auf touristischen Hinweistafeln auf Haupt- und Nebenstrassen, über welche die Route führt.
- ⁶ Für die touristische Signalisation auf Autobahnen und Autostrassen gilt Artikel 89b.

Art. 56 Nummerierung der Strassen, Anschlüsse und Verzweigungen

- ¹ Nummerntafeln dienen der Orientierung der Verkehrsteilnehmenden. Sie werden auf Vorwegweisern, Wegweisern, Einspurtafeln, Trennungstafeln und Entfernungstafeln angebracht. Auf den Tafeln wird die Nummer der Strasse angegeben, auf der sich die Tafeln befinden oder auf die bei Verzweigungen hingewiesen wird.
- ² «Nummerntafeln für Europastrassen» (4.56) haben ein weisses «E» und eine weisse Zahl auf grünem Grund; sie kennzeichnen Abschnitte des Netzes der europäischen Durchgangsstrassen. Die Nummern richten sich nach der Durchgangsstrassenverordnung vom 18. Dezember 1991⁴.
- ³ «Nummerntafeln für Autobahnen und Autostrassen» (4.58) haben eine weisse Zahl auf rotem Grund; sie kennzeichnen das Netz der Autobahnen und Autostrassen. Nationale Autobahnen und Autostrassen werden gemäss Anhang des Netzbeschlusses vom 10. Dezember 2012⁵ nummeriert.
- ⁴ «Nummerntafeln für Hauptstrassen» (4.57) haben eine weisse Zahl auf blauem Grund; sie kennzeichnen die wichtigsten Hauptstrassen. Die Nummern richten sich nach der Durchgangsstrassenverordnung vom 18. Dezember 1991. Nationalstrassen dritter Klasse können zusätzlich mit der «Nummerntafel für Autobahnen und Autostrassen» gekennzeichnet werden, wobei die Nummerierung gemäss Anhang des Netzbeschlusses erfolgt.
- ⁵ Die «Nummerntafel für Anschlüsse» (4.59) und die «Nummerntafel für Verzweigungen» (4.59.1) haben ein schwarzes Symbol und eine schwarze Zahl auf weissem Grund; sie kennzeichnen die Anschlüsse beziehungsweise Verzweigungen auf Autobahnen und Autostrassen.
- ⁶ Das UVEK legt im Einvernehmen mit den Kantonen die Nummern der Anschlüsse und Verzweigungen auf den nationalen Autobahnen und Autostrassen fest. Ferner kann es im Einvernehmen mit den Kantonen die Nummern kantonaler Autobahnen und Autostrassen sowie die Nummern derer Anschlüsse und Verzweigungen festlegen. Es kann die Festlegung beziehungsweise die Festlegungsbefugnis dem ASTRA übertragen.

⁴ SR **741.272**

⁵ BBI **2017** 7807; **2023** 2464

Art. 59 Abs. 2bis und 4

^{2bis} Das Signal «Anzeige des Fahrstreifenverlaufs bei Baustellen» (4.77.3) zeigt Verschwenkungen, Verminderungen, Überleitungen sowie Rückführungen von Fahrstreifen bei Baustellen an.

⁴ Für die Aufstellung des Signales «Anzeige der Fahrstreifen» auf Autobahnen und Autostrassen gilt Artikel 89*a* Absatz 1.

Art. 62 Abs. 1-3 und 5

- ¹ Die Signale «Campingplatz» (4.79), «Wohnwagenplatz» (4.80), «Notruf-Telefon» (4.81), «Erste Hilfe» (4.82), «Tankstelle» (4.84), «Tankstelle mit alternativem Treibstoff» (4.84.1), «Hotel-Motel» (4.85), «Restaurant» (4.86), «Erfrischungen» (4.87), «Informationsstelle» (4.88), «Jugendherberge» (4.89), «Radio-Verkehrsinformation» (4.90), «Gottesdienst» (4.91) und «Feuerlöscher» (4.92) weisen auf die entsprechenden Dienstleistungen, Einrichtungen oder Gebäude hin.
- ² Die Symbole der Signale «Campingplatz» und «Wohnwagenplatz» können gegebenenfalls im weissen Innenfeld einer Tafel aufgeführt werden. Sind Plätze ausschliesslich Wohnmotorwagen vorbehalten, kann anstelle des Symbols «Wohnanhänger» (5.27) das Symbol «Wohnmotorwagen» (5.28) verwendet werden.
- ³ Das Signal «Notruf-Telefon» kann bei unzureichenden Platzverhältnissen in Tunneln mit dem Signal «Feuerlöscher» kombiniert werden.
- ⁵ Das Signal «Tankstelle mit alternativem Treibstoff» kann zur Anzeige der Art des angebotenen alternativen Treibstoffs mit folgenden Abkürzungen ergänzt werden:
 - a. «CNG» für Erdgas;
 - b. «EV» für Ladestationen;
 - c. «H₂» für Wasserstoff;
 - d. «LPG» für Flüssiggas.

Art 66 Abs 5 Bst c

- ⁵ Das Gebot zum Halten wird im Weiteren gegeben:
 - c. durch das Personal bei Strassenbaustellen mit einer reflektierenden Kelle in Form und Ausgestaltung der Signale «Einfahrt verboten» (2.02) oder «Allgemeines Fahrverbot in beiden Richtungen» (2.01) oder mit einer roten oder rotweissen Flagge. Für Drehkellen bei Baustellen gilt Artikel 80 Absatz 5.

Art. 72 Abs. 1ter, 1quater, 3 und 5

^{1ter} Die Grösse der Markierungen richtet sich nach Anhang 1. In begründeten Einzelfällen, namentlich wo der Platz für die vorgesehenen Markierungsgrössen nicht ausreicht, darf von den gesetzlichen Grössen abgewichen werden.

lquater Markierungen müssen so ausgestaltet sein, dass die Verkehrsteilnehmenden in Fahrtrichtung sie trotz des flachen Sichtwinkels gut erkennen können. Namentlich

sind quer zur Fahrtrichtung angebrachte Pfeillinien breiter auszugestalten sowie Symbole und Aufschriften in Fahrtrichtung zu überhöhen.

³ Auf der Fahrbahn dürfen Richtungsangaben, die in dieser Verordnung vorgesehenen Aufschriften und das Symbol des Signals «Autobahn» (4.01) angebracht werden. Das UVEK kann zusätzlich besondere Markierungen vorsehen, namentlich zur Verdeutlichung von Signalen oder zum Hinweis auf besondere örtliche Gegebenheiten.

⁵ Aufgehoben

Art. 72a Abs. 1 und 2

- ¹ Taktil-visuelle Markierungen werden angebracht, wo bauliche Elemente die Sicherheit und Orientierung blinder und sehbehinderter Personen nicht gewährleisten oder wo ein besonderes Bedürfnis zur Führung blinder und sehbehinderter Personen besteht. Sie können auf den für die Fussgänger bestimmten Verkehrsflächen, einschliesslich Fussgängerstreifen, verwendet werden.
- ² Für die folgenden Zwecke werden nachstehende taktil-visuelle Markierungen verwendet:
 - a. zur Führung: «taktil-visuelle Leitlinien» (6.30);
 - b. zur Abgrenzung eines Gefahrenbereichs: «taktil-visuelle Sicherheitslinien» (6.31);
 - bei möglichen Richtungsänderungen: «taktil-visuelle Abzweigungsfelder» (6.32);
 - d. am Ende einer Leitlinie: «taktil-visuelle Abschlussfelder» (6.33);
 - e. bei Gefahrenstellen: «taktil-visuelle Aufmerksamkeitsfelder» (6.34).

Art. 72h Unterflurleuchten

Auf Autobahnen und Autostrassen können aktiv leuchtende Lichtpunkte (Unterflurleuchten) eingebaut werden. Sind die Unterflurleuchten in Betrieb, heben sie die Geltung der Führungs- und Sicherheitslinien auf.

Art. 73 Abs. 1 und 1bis

- ¹ Sicherheitslinien (weiss, ununterbrochen; 6.01) kennzeichnen die Fahrbahnmitte oder Fahrstreifengrenzen. Sie werden auch verwendet, um Fahrbahn oder Fahrstreifen gegenüber Strassenbahngeleisen abzugrenzen.
- ^{1 bis} Sie dürfen nicht länger sein, als es unter Berücksichtigung der Sichtweite und der üblicherweise gefahrenen Geschwindigkeit erforderlich ist. Sie müssen jedoch stets die folgenden Mindestlängen aufweisen:
 - a. innerorts: 20 m:
 - b. ausserorts: 50 m.

Art. 74 Abs. 1bis

¹bis Die Fahrbahn darf nur dann mit Leit-, Rand- und Sicherheitslinien in markierte Fahrstreifen unterteilt werden, wenn das Kreuzen und Nebeneinanderfahren ohne Inanspruchnahme eines anliegenden Fahrstreifens gefahrlos möglich ist.

Art. 76 Sachüberschrift und Abs. 1bis

Rand-, Abweis- und Führungslinien

¹bis Abweislinien (weiss, ununterbrochen; 6.16.4) führen an Verkehrsinseln sowie an Hindernissen auf der Fahrbahn oder am Fahrbahnrand vorbei.

Art. 79 Abs. 3

³ Beginn und Ende einer Blauen Zone können mit der Markierung «doppelte Querlinie» (weiss-blau; 6.24) gekennzeichnet werden; die blaue Linie befindet sich auf der Innenseite der Zone.

Art. 80 Kennzeichnung von Baustellen

- ¹ Baustellen auf und unmittelbar neben der Fahrbahn werden mit dem Signal «Baustelle» (1.14) angekündigt, welches bei der Baustelle selbst wiederholt wird.
- ² Bei Baustellen ohne Hindernisse auf der Fahrbahn oder mit solchen von maximal 0,5 m Breite können zur Verbesserung der optischen Führung die temporären Leiteinrichtungen «Leitbaken» (7.01) oder «Leitkegel» (7.02) verwendet werden. Leitbaken sind rot-weiss gestreift, Leitkegel sind rot-weisse oder orange.
- ³ Bei Baustellen mit mehr als 0,5 m breiten Hindernissen auf der Fahrbahn werden rot-weiss gestreifte Abschrankungen wie Latten, Rohrelemente, Scherengitter oder andere feste Einrichtungen verwendet.
- ⁴ Die temporäre Leiteinrichtung «Mobile Warntafel» (7.03) besteht aus einer rotweissen Umrandung, dem Signal «Baustelle» (1.14) sowie weiteren, zur Verkehrsführung im Bereich der Baustellen benötigten Signalen. Zusätzlich dürfen gelbe oder weisse Abweispfeile (6.07) in lichttechnischer Ausführung verwendet werden.
- ⁵ Die temporäre Leiteinrichtung «Drehkelle» (7.04) wird zur Verkehrsregelung bei Engpässen verwendet. Sie zeigt auf einer Seite als Haltegebot das Signal «Einfahrt verboten» (2.02), auf der anderen Seite zur Freigabe des Verkehrs ein grünes, rundes Mittelfeld mit weissem Rand.
- ⁶ Baustellen im Bereich der Fahrbahn sind so einzurichten, dass sowohl die Verkehrssicherheit als auch die Sicherheit der auf der Baustelle tätigen Personen gewährleistet ist. Wenn die Lichtverhältnisse es erfordern, sind Baustellen ausreichend zu beleuchten. Hierzu sind die anerkannten Regeln der Technik beizuziehen.
- ⁷ Die temporären Leiteinrichtungen bei Baustellen können auch bei anderen zeitweiligen Hindernissen im Bereich der Fahrbahn, etwa bei Unfällen, zur Verbesserung der Verkehrsführung verwendet werden.

Art. 82 Leiteinrichtungen

¹ Leiteinrichtungen verdeutlichen den Verlauf der Strasse und kennzeichnen ständige Hindernisse neben und über der Fahrbahn, die den sicheren Verkehrsablauf gefährden, namentlich bei schlechten Sichtverhältnissen. Wo der Strassenverlauf leicht erkennbar ist, muss er auf Seitenflächen nicht gekennzeichnet werden.

² Leitmarken sind wie folgt ausgestaltet:

- a. Stirnflächen von Hindernissen wie vorspringende Hausecken oder Tunneleingänge tragen schwarz-weisse, schräg zur Fahrbahn geneigte Streifen;
- Seitenflächen wie Randmauern, Trottoirränder oder Tunnelwände tragen schwarz-weisse, senkrechte Streifen oder ein senkrecht gestreiftes Längsband;
- Hindernisse wie Pfosten, Masten, oder Bäume tragen schwarz-weisse, waagrechte Streifen:
- d. Hindernisse über der Fahrbahn werden durch schwarz-weisse, senkrechte Streifen gekennzeichnet.
- ³ Die dauerhaften Leiteinrichtungen «Leitpfosten rechts» (7.05) und «Leitpfosten links» (7.06) sind weisse Rundpfosten oder Dreieckpfosten. Rundpfosten haben einen waagrechten schwarzen Streifen, Dreieckpfosten einen zur Fahrbahn geneigten schwarzen Streifen. Leitpfosten werden entlang der Fahrbahn angebracht. Auf Autobahnen und Autostrassen werden ausschliesslich Dreieckpfosten verwendet.
- ⁴ Der Leitpfosten rechts trägt einen weissen rechteckigen senkrecht angebrachten Rückstrahler, der Leitpfosten links zwei weisse runde übereinander angeordnete Rückstrahler. Auf richtungsgetrennten Strassen und Strassen ohne Gegenverkehr trägt ein allfälliger Leitpfosten links einen weissen senkrechten Rückstrahler.
- ⁵ Die dauerhafte Leiteinrichtung «Leitpfeil» (7.07) besteht aus weissen Pfeilspitzen auf schwarzem Grund. Er wird angebracht, wenn der Strassenverlauf mit Leitpfosten nicht ausreichend gekennzeichnet werden kann. Mehrteilige Leitpfeile werden insbesondere im Bereich von Verzweigungen, einfache und abgestufte Leitpfeile im Bereich von Kurven verwendet.
- ⁶ Die dauerhafte Leiteinrichtung «Inselpfosten» (7.08) trägt schwarz-weisse oder schwarz-gelbe waagrechte oder senkrechte Streifen. Sie wird in der Regel auf Hauptund Nebenstrassen zur Kennzeichnung von Verkehrsteilern und Fussgängerschutzinseln verwendet.
- ⁷ Die dauerhafte Leiteinrichtung «Verkehrsteiler» (7.09) kann bei Fahrbahntrennungen auf Autobahnen und Autostrassen verwendet werden.
- ⁸ Auf fahrenden oder auf der Fahrbahn stehenden Fahrzeugen können gelbe Abweispfeile in lichttechnischer Ausführung verwendet werden.

Art. 86 Abs. 5, 8 und 9

⁵ Der «Wegweiser bei Anschlüssen» nennt den Namen des Anschlusses sowie als weitere Fahrziele höchstens zwei wichtige Ortschaften oder bedeutsame Regionen, die

über den Anschluss erreicht werden können. Eine Ortschaft oder Region wird in der Regel nur bei demjenigen Anschluss angegeben, der ihr am nächsten liegt.

8 Das UVEK legt im Einvernehmen mit den Kantonen die Namen der Anschlüsse auf den nationalen Autobahnen und Autostrassen fest. Es kann die über den jeweiligen Anschluss erreichbaren weiteren Fahrziele festlegen. Ferner kann das UVEK im Einvernehmen mit den Kantonen die Namen der Anschlüsse auf den kantonalen Autobahnen und Autostrassen sowie die über den jeweiligen Anschluss erreichbaren weiteren Fahrziele festlegen. Das UVEK kann die Festlegung beziehungsweise die Festlegungsbefugnis dem ASTRA übertragen.

⁹ Mehrsprachige Orte, in denen die kleinere Sprachgruppe wenigstens 30 Prozent der Einwohnerinnen und Einwohner umfasst, können auf den Tafeln der Wegweisung im Bereich von Anschlüssen zweisprachig aufgeführt werden. Bei nationalen Autobahnen und Autostrassen erfolgt die zweisprachige Bezeichnung auf Gesuch des betroffenen Kantons oder der betroffenen Gemeinde. Die Abweisung des Gesuchs erfolgt in Form einer anfechtbaren Verfügung. Das UVEK regelt die Einzelheiten des Verfahrens. Es kann das Verfahren dem ASTRA übertragen.

Art. 87 Abs. 6

⁶ Für die Festlegung der Namen von Verzweigungen gilt Artikel 86 Absätze 8 und 9 sinngemäss.

Art. 89 Raststätten und Rastplätze

- ¹ Auf Autobahnen und Autostrassen werden Parkplätze, Tankstellen, Ladestationen und andere Nebenanlagen wie Restaurants oder Informationsstellen mit den entsprechenden Signalen und Symbolen nur angezeigt, wenn die Einrichtung oder der Betrieb von der Autobahn oder Autostrasse her erreicht werden kann. An folgenden Stellen wird je ein Signal angebracht:
 - a. 2000–1000 m vor Beginn des Verzögerungsstreifens (Art. 90 Abs. 2): mit Angabe der Entfernung;
 - b. 500 m vor Beginn des Verzögerungsstreifens: mit Angabe der Entfernung;
 - c. bei Beginn des Verzögerungsstreifens: mit in Richtung Verzögerungsstreifen geneigtem Pfeil;
 - d. im Scheitel der Zufahrt zu Nebenanlagen: mit in Richtung Nebenanlage geneigtem Pfeil.
- ² Auf dem Signal «Raststätte» (4.74) können zusätzlich zum Namen der Raststätte die Symbole der Signale «Tankstelle» (4.84), «Tankstelle mit alternativem Treibstoff» (4.84.1), «Hotel-Motel» (4.85), «Restaurant» (4.86), «Erfrischungen» (4.87) und «Informationsstellen» (4.88) sowie das Symbol «Ladestation» (5.42) und gegebenenfalls weitere Informationen zu den Parkierungsangeboten angebracht werden.
- ³ Rastplätze werden mit dem Signal «Parkieren gestattet» (4.17) angezeigt. Auf dem Signal können zusätzlich zum Namen das Symbol «Ladestation» (5.42) sowie weitere Informationen zu den Parkierungsangeboten angebracht werden.

⁴ Zur Ankündigung der übernächsten Tankstelle kann unter den nach Absatz 1 Buchstaben a und b angebrachten Hinweistafeln die Zusatztafel «Übernächste Tankstelle» (5.17) verwendet werden.

Art. 89a Verschiedene Hinweise

- ¹ Das Signal «Anzeige der Fahrstreifen» (4.77) wird in entsprechender Ausgestaltung aufgestellt:
 - a. wo die Anzahl der Fahrstreifen zu- oder abnimmt;
 - b. wo der Verkehr über den Mittelstreifen auf die Gegenfahrbahn geleitet wird;
 - c. falls dies nötig ist: um die Anzahl der Fahrstreifen zu bestätigen.
- ² Das Signal «Radio-Verkehrsinformation» (4.90) wird ausschliesslich auf Autobahnen und Autostrassen vor längeren Tunneln aufgestellt. Es weist darauf hin, dass über das Radio spezifische Informationen zu Ereignissen im Tunnel sowie allenfalls Verhaltensanweisungen empfangen werden können.
- ³ Zur Anzeige der nächstgelegenen Notrufsäule wird an oder über den Leiteinrichtungen die Tafel «Hinweis auf Notrufsäulen» (4.70) in Abständen von 50 m angebracht.
- ⁴ Zur Ankündigung von Polizeistützpunkten wird 700–800 m vor der Zufahrt oder der entsprechenden Ausfahrt die Tafel «Hinweis auf Polizeistützpunkt» (4.71) mit Distanzangabe angebracht. Der Hinweis «Polizei» kann auf den der Wegweisung dienenden Tafeln unter den übrigen Aufschriften in schwarzer Schrift auf weissem Feld wiederholt werden.
- ⁵ Auf Autobahnen und Autostrassen sowie ausserorts auf Nationalstrassen dritter Klasse können die Signale «Kilometertafel» (4.72) und «Hektometertafel» (4.73) angebracht werden.
- ⁶ Das UVEK legt fest, welche zusätzlichen Anzeigen wie «Spital», «Stadtzentrum» oder «Station für den Autoverlad auf Bahn oder Fähre» unter welchen Voraussetzungen und in welcher Form angebracht werden können. Es kann die Festlegung einzelner zulässiger Anzeigen dem ASTRA übertragen.
- ⁷ Auf Autobahnen und Autostrassen ist das Anbringen von Tafeln mit Informationen über das Verkehrsgeschehen, die grossräumige Verkehrslenkung und den Strassenzustand gestattet, sofern dies aus Gründen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes geboten ist.

Art. 89b Touristische Signalisation auf Autobahnen und Autostrassen

- ¹ Die «touristische Ankündigungstafel» (4.74.1) weist auf höchstens drei touristisch bedeutsame Ziele oder Regionen hin, die über die nächste Ausfahrt erreicht werden können.
- ² Die «touristische Willkommenstafel» (4.74.2) zeigt den Beginn einer touristisch bedeutsamen Region an. Sie kann mit einem Willkommensgruss in höchstens drei Sprachen ergänzt werden. Auf das Ende der signalisierten Region darf nicht hingewiesen werden.

11

- ³ Auf touristischen Ankündigungs- und Willkommenstafeln dürfen nur Text- oder Bildelemente verwendet werden, die einen genügenden Bezug zu den signalisierten touristisch bedeutsamen Zielen oder Regionen aufweisen. Nicht zulässig sind Informationen wie Distanzangaben, Internetadressen oder Telefonnummern. Mindestens ein Drittel der Tafelfläche ist in einem einheitlichen Braunton zu halten.
- ⁴ Zur Kennzeichnung der nationalen Route «Grand Tour of Switzerland» auf Autobahnen und Autostrassen können verwendet werden:
 - ein rotes Signet mit dem Schriftzug «Grand Tour» in einem weissen rechteckigen Feld auf braunem Grund unterhalb von touristischen Ankündigungstafeln:
 - ein rotes Signet mit dem Schriftzug «Grand Tour» in einem weissen rechteckigen Feld und einem weissen Abweispfeil auf braunem Grund bei Ausfahrten ohne touristische Ankündigungstafeln.

Art. 90 Abs. 5 und 6

- ⁵ Bei Nebenanlagen und auf Rastplätzen werden die Markierungen für Haupt- und Nebenstrassen verwendet.
- ⁶ Die Markierung «Notfallspur» (6.35) weist auf eine Kieswanne hin, worin Fahrzeuge beim Versagen der Bremsen zum Stillstand gebracht werden können.

Art. 101 Abs. 1 Aufgehoben

Art. 102 Abs. 2. 4 und 5

- ² Auf Autobahnen, Autostrassen und ähnlich ausgebauten Strassen steht das Grossoder Zwischenformat, auf Haupt- und Nebenstrassen das Normalformat. Auf Feldwegen, Ausfahrten und dergleichen sowie innerorts kann das Kleinformat verwendet werden. Auf Verkehrsflächen, die den Fussgängern oder Radfahrern vorbehalten sind, können in besonderen Fällen die Gefahrensignale sowie die dreieckigen Vortrittssignale in einem um einen Drittel reduzierten Kleinformat verwendet werden.
- ⁴ Die Signale müssen retroreflektieren oder nachts beleuchtet sein. Betriebswegweiser, Hotelwegweiser und die Signale der touristischen Signalisation dürfen schwach retroreflektieren, nachts jedoch nicht beleuchtet sein. Die Signale der Wegweisung für Fahrräder und fahrzeugähnliche Geräte dürfen retroreflektieren, nachts jedoch nicht beleuchtet sein. Die Signale der Wegweisung auf Fuss- und Wanderwegen dürfen weder retroreflektieren noch nachts beleuchtet sein.
- ⁵ Für Aufschriften auf Signalen wird die Schriftart «ASTRA Frutiger» verwendet. Davon ausgenommen sind Zahlen und die touristische Signalisation.

Art. 103 Abs. 5

⁵ Zur Warnung vor besonderen Gefahren darf das Signal «Andere Gefahren» (1.30) auch auf Wechselanzeigetafeln von Begleitfahrzeugen von Ausnahmefahrzeugen

oder von Ausnahmetransporten angezeigt werden. Um auf Unterhalts- oder Bauarbeiten aufmerksam zu machen, darf auf fahrenden oder auf der Fahrbahn stehenden Unterhaltsfahrzeugen das Signal «Baustelle» (1.14) angezeigt werden. Ferner dürfen auf Wechselanzeigetafeln von Begleit- und Unterhaltsfahrzeugen die Signale «Hindernis rechts umfahren» (2.34), «Hindernis links umfahren» (2.35), «Überholen verboten» (2.44) und «Überholen für Lastwagen verboten» (2.45) angezeigt werden.

Art. 103a Weitergehende Anforderungen an die Signalisation

- ¹ Wo das Strassenverkehrsrecht keine Vorschriften enthält, müssen Signale, Markierungen, Leiteinrichtungen, Strassenreklamen und dergleichen nach den anerkannten Regeln der Technik ausgeführt, ausgestaltet und angebracht sowie instandgehalten und kontrolliert werden.
- ² Als anerkannte Regeln der Technik gelten insbesondere die Normen des Schweizerischen Verbands der Strassen- und Verkehrsfachleute (VSS), des Europäischen Komitees für Normung und der Internationalen Organisation für Normung.⁶
- ³ Die Vorschriften der Gesetzgebung über Bauprodukte bleiben vorbehalten.

Art. 104 Abs. 1bis

¹bis Die kantonale Polizeibehörde kann im Rahmen ihrer Zuständigkeit das Personal von Begleitfahrzeugen ermächtigen, auf Wechselanzeigetafeln die Signale «Hindernis rechts umfahren» (2.34), «Hindernis links umfahren» (2.35), «Überholen verboten» (2.44) und «Überholen für Lastwagen verboten» (2.45) anzuzeigen.

Art 105 Abs 2

² Die Behörde lässt unnötige Signale und Leiteinrichtungen entfernen sowie nicht mehr erkennbare oder beschädigte Signale und Leiteinrichtungen ersetzen. Sie sorgt für das rechtzeitige Erneuern der Markierungen. Signale, die ohne Bewilligung angebracht worden sind, werden auf Kosten des Pflichtigen entfernt.

Art. 115 Anwendung der Verordnung, Nachführung von Anhängen, Ausnahmen

- ¹ Das UVEK kann Weisungen für die Ausführung, Ausgestaltung und Anbringung sowie die Instandhaltung und Kontrolle von Signalen, Markierungen, Leiteinrichtungen, Strassenreklamen und dergleichen erlassen.
- ^{1bis} Das UVEK kann Anhang 1 und Anhang 2 Ziffer 5 dieser Verordnung ändern.
- ² Betrifft nur den italienischen Text.
- ³ Das ASTRA kann Verbände des Strassenverkehrs oder andere Organisationen zur Signalisation von Flussnamen, Wanderwegen, Campingplätzen, Telefonstationen und
- Die Liste der Titel der Normen sowie deren Texte können kostenlos eingesehen und gegen Bezahlung bezogen werden bei der Schweizerischen Normen-Vereinigung (SNV), Sulzerallee 70, 8404 Winterthur, www.snv.ch.

dergleichen ermächtigen. Die Signale dürfen nur nach den Weisungen der Behörde aufgestellt werden.

Art. 115a Aufgehoben

Art. 117e Übergangsbestimmung zur Änderung vom XX.XX.XXXX

Signale, Markierungen und Leiteinrichtungen, die dieser Änderung nicht entsprechen, sind spätestens zum Zeitpunkt, in welchem sie erneuert werden müssen, zu entfernen oder mit einem rechtmässigen Signal, einer rechtmässigen Markierung beziehungsweise einer rechtmässigen Leiteinrichtung zu ersetzen.

II

Die Anhänge 1 und 2 werden gemäss Beilage geändert.

Ш

Diese Verordnung tritt am [Datum] in Kraft.

[Datum] Im Namen des Schweizerischen Bundesrates

Die Bundespräsidentin: Viola Amherd Der Bundeskanzler: Viktor Rossi

Anhang 1 (Art. 102 Abs. 1)

Grösse der Signale und Markierungen

Titel

Grösse der Signale, Markierungen und Leiteinrichtungen

Klammerverweis bei der Anhangnummer

(Art. 72 Abs. 1^{ter} sowie 102 Abs. 1)

Ziff. II Ziff. 5, Ziff. IV Bst. A Ziff. 3 Bst. c, e, g und h, Bst. B Ziff. 3 und 5 Bst. b-g, Ziff. 6 Bst. b und c, Bst. C Ziff. 2 Bst. c-e, Ziff. VI und VII

	Gross-for- mat	Zwischen- format	Normalfor- Is mat	Kleinformat
--	-------------------	---------------------	----------------------	-------------

II. Vorschriftssignale

5. Lichtsignal-System für die zeitweilige Sperrung Die Signalbilder sind quadratisch und von Fahrstreifen (2.65)

weisen im Freien Seitenlängen von 40–60 cm und in Tunneln von mindestens 30 cm auf.

IV. Hinweissignale

- A. Verhaltens- und Informationshinweise
- Besondere Fälle
 - c. Signale «Anzeige der Fahrstreifen» (4.77), «Anzeige von Fahrstreifen mit Beschränkungen» (4.77.1), «Freigabe des Pannenstreifens» (4.77.2) und «Anzeige des Fahrstreifenverlaufs bei Baustellen» (4.77.3)
 - e. Signal «Notfallspur» (4.24)
 - g. Signal «Richtung und Entfernung zum nächsten Notausgang» (4.94)
 - Breite
 - Höhe
 - h. Signal «Notausgang» (4.95)
 - Breite
 - Höhe
- B. Wegweisung auf Haupt- und Nebenstrassen
- 3. Vorwegweiser (4.36–4.40, 4.51.4, 4.53, 4.54)

Masse und Ausgestaltung richten sich nach der Anzahl Fahrstreifen.

Breite, Höhe und Ausgestaltung wird im Einzelfall durch das ASTRA festgelegt.

120 cm 60 cm

> 50 cm 35 cm 50 cm 70 cm

Die längere Seite soll im Normalformat 160 cm, im Kleinformat 120 cm nicht übersteigen; die kürzere Seite misst in der Regel ¾ der längeren. Die Schrifthöhe soll beim Normalformat 21 cm, beim Kleinformat 14 cm betragen.

			Gross-for- mat	Zwischen- format	Normalfor- mat	Kleinformat
5.	Ве	sondere Fälle				
	b.	Hotelwegweiser (4.49.1)				
		- Länge	_	_	Je nach Schriftzug 80, 100 oder 120 cm	Je nach gSchriftzug 50, 65 oder 80 cm
		– Höhe	_	_	15 cm	10 cm
	c.	Wegweisung für Fahrräder und fahrzeugähnliche Geräte Signale «Wegweiser für Fahrräder» (4.50.1), «Wegweiser für Mountain-				
		bikes» (4.50.3) und «Wegweiser für fahrzeugähnliche Geräte» (4.50.4)				
		– Länge	Je nach A	Anzahl An	gaben 60-11	20 cm
		– Höhe		Anzahl An	gaben 15, 20	0 oder 25
		W	cm			
		 Wegweiser in Tabellenform für einen einzigen Adressatenkreis (4.50.5) 				
		- Länge	Je nach A	Anzahl An	gaben 50–11	20 cm
		– Höhe			gaben 50–1	
		 Wegweiser in Tabellenform für mehrere Adressatenkreise (4.50.6) 			-	
		– Länge			gaben 70–11	
		- Höhe	Je nach A	Anzahl An	gaben 50–1	00 cm
		- Wegweiser ohne Zielangabe (4.51.1)	Io nooh /	nzohl An	cohon 20 9) am
		LängeHöhe	15 cm	Alizaili Ali	gaben 30–8) CIII
		 Signale «Vorwegweiser ohne Zielan- gabe» (4.51.2) und «Bestätigungstafel» (4.51.3) 				
		– Länge	20 cm			
		– Höhe	Je nach A	Anzahl An	gaben 20–80	0 cm
	d.	Wegweisung auf Fuss- und Wanderwegen				
		 Signale «Wegweiser für Fusswegnetze» (4.52.1), «Wegweiser für Wanderwege» (4.52.2) «Wegweiser für Bergwanderwege» (4.52.3), «Wegweiser für Alpinwanderwege» (4.52.4) und «Wegweiser 				
		für Winterwanderwege» (4.5.2.5)				
		– Länge	110 cm		gaben, jedoo	
		- Höhe	Je nach A 20 cm	Anzahl An	gaben 10, 1	2, 15 oder
		- Bestätigungstafel Fuss- und Wanderweg (4.52.6)				
		– rautenförmig	22 am			
		– Länge – Höhe	23 cm 14,5 cm			
		ronerechteckig	17,5 CIII			
		- Länge	20 cm			
		- Höhe	15 cm			
	e.	Touristische Signalisation				
		 Touristischer Wegweiser (4.52.7) 				

	Gross-for- mat	Zwischen- format	Normalfor- mat	Kleinformat
 1 bis 3 Symbole und/oder einzeilige 				
Schrift	100 120	1 160		
– Länge		oder 160 c	m	
– Höhe	25 cm			
 Zweizeilige Schrift 	120 160	1 100		
– Länge		oder 190 c	m	
– Höhe	35 cm			
 Zwei- dreizeilige Schrift 	120 160	- 1 100 -		
– Länge – Höhe	55 cm	oder 190 c	m	
	33 CIII			
Touristische Symboltafel (4.52.8)Breite	To moole A	machl Amo	-ah-am 100	150 odan
- Dreite	200 cm	ınzanı Ang	gaben 100,	130 oder
– Höhe	150 cm			
 Touristische Hinweistafel (4.52.9) 	100 0111			
- Höhe	110 cm			
f. Wegweiser für Umleitungen ohne Zielangabe	e			
(4.34.1)				
– Länge	130 cm	-	130 cm	100 cm
– Höhe	45 cm	_	35 cm	25 cm
g. Tafel «Abzweigende Strasse mit Gefahren-				
stelle oder Verkehrsbeschränkung» (4.55)			120	90
– Länge – Höhe	_	_	120 cm 90 cm	80 cm 60 cm
110110	_	_	90 cm	oo ciii
6. Nummerntafeln	F" 1' D	,.	1 5	
b. Nummerntafeln für Europastrassen (4.56) so- wie für Autobahnen und Autostrassen (4.58)				
wie fur Autobamien und Autostrassen (4.56)	gebend.	JSSC UCI ZI	CIUCZCICIIII	ung mass-
c. Nummerntafeln für Anschlüsse (4.59) sowie	Secondi			
für Verzweigungen (4.59.1)				
- Breite	140 cm			
Höhe	70 cm			
C. Wegweisung auf Autobahnen und Autostrassen				
2. Besondere Fälle				
c. Kilometertafel (4.72)				
 Seitenlänge 	50 cm	50 cm	_	_
d. Hektometertafel (4.73)				
- Breite	40			
mit zwei oder drei Ziffernmit vier Ziffern	40 cm 50 cm	_	_	_
– mit vier Ziffern – Höhe	20 cm	_	_	_
e. Signale «Touristische Ankündigungstafel»	20 CIII	_	_	-
(4.74.2) und «Touristische Willkommensta-				
fel» (4.74.3) ⁷				
- Breite	mind. 275		_	-
11-1	max. 450			
– Höhe	mind. 215 max. 350		_	_
	max. 550	CIII		

 $^{^7}$ Das Verhältnis von 9:7 zwischen Breite und Höhe ist in jedem Fall einzuhalten.

	Autobahnen und Autostrassen	Übrige Strassen und Wege
VI. Markierungen		
A. Längsmarkierungen		
 Sicherheitslinie (weiss, ununterbrochen; 6.01) Breite Länge 	0,20 m mind. 50 m	0,15 m innerorts: mind. 20 m ausserorts: mind. 50 m
2. Doppelte Sicherheitslinie (weiss, ununterbrochen; 6.02)		
Breite ´Länge	0,20 m mind. 50 m	0,15 m innerorts: mind. 20 m ausserorts: mind. 50 m
- Zwischenraum	0,10–0,15 m	0,10–0,15 m
3. Leitlinie (weiss, unterbrochen; 6.03) a. Allgemein - Breite - Länge - Abstand b. in Einspurbereichen - Breite - Länge - Abstand c. als kurzer Unterbruch von 6.01 und 6.12 - Breite - Länge - Abstand d. über Verzweigungen - Breite - Länge - Abstand 4. Doppellinie (weiss/gelb, Sicherheitslinie neber	0,20 m 6 m 12 m	0,15 m 3 m 3 m / 6 m 0,15 m 2 m 4 m 0,15 m 1 m 1 m 0,15 m 1 m 2 m
Leitlinie; 6.04) a. Allgemein ⁸ — Breite — Länge Leitlinie — Abstand Leitlinien — Zwischenraum b. kurze Überquerung (weiss/gelb) — Breite — Länge Leitlinie — Abstand Leitlinien — Zwischenraum c. bei Beschleunigungsstreifen — Breite — Länge Leitlinie — Abstand Leitlinien — Zwischenraum d. bei Verzögerungsstreifen	0,20 m / 0,25 m 6 m 12 m 0,10-0,15 m	0,15 m 3 m 3 m / 6 m 0,10-0,15 m 0,15 m 1 m 1 m 0,10-0,15 m

 $^{^8}$ Die Grössen für Haupt- und Nebenstrassen gelten auch für Autostrassen.

	Autobahnen und Autostrassen	Übrige Strassen und Wege
 Breite Länge Leitlinie Abstand Leitlinien Zwischenraum 	0,20 m / 0,25 m 3 m 3 m 0,10–0,15 m	
 5. Vorwarnlinie (weiss, unterbrochen; 6.05) – Breite – Länge – Abstand – Gesamtlänge 	0,15 m / 0,20 m 6 m 3 m mind. 100 m	0,15 m 4 m 2 m innerorts: mind. 25 m ausserorts: mind. 50 m
 6. Linie für Bus-Streifen (gelb, unterbrochen/ununterbrochen; 6.08) a. Allgemein Breite Länge Abstand b. bei Beginn und über Verzweigungen Breite Länge Abstand 	-	0,20 m 4 m 2 m 0,15 m 1 m oder 0,50 m 1 m oder 0.50 m
7. Linie für Radstreifen (gelb, unterbrochen/ununterbrochen; 6.09) a. Allgemein — Breite — Länge — Abstand b. über Verzweigungen — Breite — Länge — Abstand		0,15 m 3 m 3 m 0,15 m 1 m 1 m
 8. Längslinie bei Warte- und Haltelinie (weiss, un- unterbrochen; 6.12) Breite Länge 		0,15 m höchst. 15 m
 Randlinie und Abweislinie (weiss, ununterbrochen; 6.15 und 6.16.4) Breite 	0,20 m / 0,25 m	0,15 m
10. Führungslinie (weiss, unterbrochen; 6.16; 6.16.1 6.16.2 und 6.16.3) Breite Länge Abstand		0,15 m 0,50 m oder 1 m 0,50 m oder 1 m
 11. Längsstreifen für Fussgänger (gelb, ununterbrochen; 6.19) Breite der Linie und der Schrägbalken Breite des Streifens Abstand zwischen den Schrägbalken Neigung der Schrägbalken 12. Aufstellbereich für Radfahrer Länge 		0,15 m mind. 1,20 m 2,50–5 m 45° mind. 4 m
LängeB. Quermarkierungen		mmu. 4 fil

_			
		Autobahnen und Autostrassen	Übrige Strassen und Wege
1.	Haltelinie (ununterbrochen; 6.10)		
	a. Allgemein — Breite h and Redetraifen und Reduissen		0,50 m oder 1 m
	b. auf Radstreifen und Radwegen – Breite		0,30 m oder 0,50 m
2.	Wartelinie (Reihe von Dreiecken quer zur Fahrbahn; 6.13)		
	a. Allgemein (weiss)– Länge der Dreiecksbasis		0,50 m
	Dreieckshöhe		0,60 m
	 Abstand zwischen den Dreiecken auf Radstreifen und Radwegen (gelb) 		0,25 m
	 Länge der Dreiecksbasis 		0,25 m
	 Dreieckshöhe 		0,30 m
	 Abstand zwischen den Dreiecken Vorankündigung der Wartelinie (weiss; 6.14))	0,125 m
	 Länge der Dreiecksbasis 	,	1,20 m
	 Dreieckshöhe 		3,60 m
3.	Fussgängerstreifen (Reihe gelber Balken parallel zum Fahrbahnrand; 6.17)		
	- Breite der Balken		0,50 m
	 Länge der Balken 		3 m oder 4 m
	 Abstand zwischen den Balken 		0,50 m
	 Abstand zum Fahrbahnrand 		0,50 m
5.	Doppelte Querlinie (weiss-blau, ununterbrochen: 6.24)	;	
	- Breite je Linie		0,25 m oder 0,50 m
	 Abstand zwischen Linien 		höchst. 0,05 m
6.	Notfallspur (rot-weiss; 6.35)		
	- Seitenlänge je Quadrat	l m	1 m
C	- Gesamtlänge	mind. 50 m	
	Sperrflächen (weiss schraffiert und umrandet; 6.	20)	
1.	Allgemein — Breite der Umrandungslinie	entsprechend der an	schliessenden Sicher-
	•	heits- oder Randlini	e
	Breite der Schräg- oder Winkelbalken	1 m	0,50 m
	 Abstand zwischen den Schräg- oder Winkel- balken 	2 m	1 m
2.	Führungslinien zur Unterbrechung von Sperrflächen		
	- Breite		entsprechend der Li-
			nienbreite der Sperr-
	– Länge		fläche 1 m
	- Abstand		1 m
D.	Markierungen für den ruhenden Verkehr		
1.	Parkfeld (weiss, blau, gelb)		
	- Linienbreite		0,12 m oder 0,15 m
2.	Parkverbotslinie (gelb, durchbrochen durch		
	Kreuze) - Breite		0,15 m
	- Länge		3-10 m
	Č		

		Autobahnen und Autostrassen	Übrige Strassen und Wege
	 Abstand zum Fahrbahnrand Breite des Kreuzes Höhe des Kreuzes Abstand zwischen Linie und Kreuz 		0,50-1 m 1 m ca. 0,80 m 0,50-1 m
3.	Parkverbotsfeld (gelb mit Diagonalkreuz; 6.23) – Linienbreite – Schrifthöhe von Aufschriften		0,12 m oder 0,15 m 1,20 m
4.	Halteverbotslinie a. Allgemein (gelb; ununterbrochen; 6.25) — Breite — Länge der Enden der Halteverbotslinie — Abstand zum Fahrbahnrand b. vor Fussgängerstreifen (gelb; ununterbrochen; 6.18) — Breite — Länge — Abstand vom Fahrbahnrand		0,15 m 0,80 m 0,50-1 m 0,15 m mind. 10 m 0.50-1 m
5.	Zickzacklinie (gelb; 6.21) - Breite - Breite der eingeschlossenen Fläche		0,15 m 2,50 m oder 2 m
Ε.	Pfeile		2,30 m oder 2 m
1.	Einspurpfeile und Richtungspfeile (weiss/gelb; 6.06) a. Allgemein — Gesamtlänge b. auf Radstreifen und Radwegen	8 m	6 m
2.	GesamtlängeAbweispfeileBreiteLänge	2 m 5 m	1 m 2 m 5 m
F.	Symbole		
	Symbol des Signals «Autobahn» (4.01) Breite Höhe		1,15 m 2 m
2.	Symbol «Fahrrad» (5.31) a. Allgemein — Breite — Höhe b. auf der Fahrbahn von Tempo-30-Zonen — Breite — Höhe		1 m 1 m 2 m 2 m
3.	Symbol «Motorrad» (5.29) - Breite - Höhe		1,50 m 0,80 m
4.	Symbol «Fussgänger» (5.34) – Breite – Höhe		0,50 m 1 m
5.	Symbol «Gehbehinderte» (5.14) – Breite – Höhe		0,90 m 1 m

	Autobahnen und Autostrassen	Übrige S Wege	Strassen und
. Symbol «Ladestation» (5.42)			
- Breite		1,70 m	
- Höhe		0,70 m	1
Symbol «Mitfahrgemeinschaft» (5.43)Breite		1,80 m	
- Höhe		2 m	L
G. Aufschriften			
. «STOP» (weiss; 6.11)			
 Schrifthöhe 		1,20 m	n / 2 m
«BUS» (gelb; 6.08)		1.00	
- Schrifthöhe		1,20 m	1 / 2 m
/II. Leiteinrichtungen			
1. Temporäre Leiteinrichtungen			
. Leitbaken (7.01)	15.00		15.00
- Breite	15–20 cm –	-	15–20 cm ⁹
– Höhe	70–100 –	_	40–50 cm ¹⁰
Leitkegel (7.02)	cm		cm10
- Breite			
– Höhe	75 cm		
3. Dauerhafte Leiteinrichtungen			
. Leitpfosten links (7.05) und rechts (7.06)			
BreiteHöhe	12–14 cm ca. 100 cm		
 Höhe schwarzer Streifen 	25 cm auf Haupt-	und Nebe	nstrassen: 31
	cm auf Autobahn	en und Au	tostrassen
Leitpfeil (7.07) – Mehrteilig			
MehrteiligBreite	200 cm		
– Höhe	50 cm		
- Einfach			
- Quadratisch	90 cm –		70 cm
SeitenlängeRechteckig	90 cm –	_	/0 CIII
- Breite	90 cm -	_	70 cm
– Höhe	130 cm -	_	100 cm
AbgestuftBreite	50 cm, aufsteiger	nd in Schrif	tten von 20 c
- Höhe	70 cm, aufsteiger	nd in Schrit	tten von 30 c
. Inselpfosten (7.08)			
- Durchmesser	15–20 cm		
- Höhe Varkahrstailar (7,00)	50–80 cm		
Verkehrsteiler (7.09)	200 cm -		100 cm
 Breite 	/UU cm =		[[]III cm

 $^{^9}$ In besonderen Fällen können Baken im Miniformat 10-16 cm verwendet werden. 10 In besonderen Fällen können Baken im Miniformat max. 30 cm verwendet werden.

VIII. Faltsignale

Für Faltsignale kann stets das Normalformat verwendet werden

Anhang 2

(Art. 1 Abs. 3, 2 Abs. 1^{bis}, 49 Abs. 2, 51 Abs. 3 sowie 64 Abs. 7)

Abbildungen der Signale und Markierungen (Art. 1 Abs. 3)

Titel

Abbildungen der Signale, Markierungen und Leiteinrichtungen (Art. 1 Abs. 3)

Klammerverweis bei der Anhangnummer

(Art. 1 Abs. 3, 2 Abs. 1^{bis}, 49 Abs. 2^{bis} sowie 64 Abs. 7)

Ziff. 1.28, 1.29, 4.38, 4.49.1, 4.50.1, 4.50.3, 4.50.4, 4.50.6, 4.51.1, 4.51.2, 4.51.3, 4.51.4, 4.52.1, 4.52.2, 4.52.3, 4.52.4, 4.52.5, 4.52.6, 4.52.7, 4.52.8, 4.52.9, 4.70, 4.71, 4.72, 4.73, 4.74, 4.74.1, 4.74.2, 4.77, 4.77.3, 4.81, 4.84.1, 4.90, 5. Gliederungstitel, 5.32, 5.33, 5.33.1, 5.34, 5.34.1, 5.34.2, 5.34.3, 5.39, 5.40, 5.41, 5.41.1, 5.41.2, 5.41.3, 5.41.4, 5.41.5, 5.41.6, 5.41.7, 5.41.8, 5.41.9, 5.41.10, 5.41.11, 5.44, 5.45, 5.46, 5.47, 5.48, 5.49, 5.49.1, 5.49.2, 5.49.3, 5.53.1, 5.53.2, 5.53.3, 5.53.4, 5.53.5, 5.53.6, 5.53.7, 5.53.8, 6. Gliederungstitel, 6.16.4, 6.24, 6.30, 6.31, 6.32, 6.33, 6.34, 6.35, 7. Gliederungstitel, 7.01, 7.02, 7.03, 7.04, 7.05, 7.06, 7.07, 7.08 und 7.09

- 1. Gefahrensignale (Art. 3–15)
- b. Übrige Gefahren (Art. 11–15)



(Art. 14)



Helikopter (Art. 14)

- **4. Hinweissignale** (Art. 44–62 und Art. 84–91)
- b. Wegweisung auf Haupt- und Nebenstrassen (Art. 49–56)





4.38 Vorwegweiser mit Fahrstreifenaufteilung auf Hauptstrassen (Beispiele) (Art. 52)

4.47 Wegweiser «Campingplatz» (Art. 54)



4.50.1 Wegweiser für Fahrräder (Beispiel) (Art. 54a)





4.49.1 Hotelwegweiser (Beispiel) (Art. 54)



4.50.3 Wegweiser für Mountainbikes (Beispiel) (Art. 54a)



4.50.4 Wegweiser für fahrzeugähnliche Geräte 4.50.6 Wegweiser in Tabellenform für mehrere (Beispiel) (Art. 54*a*)

Adressatenkreise (Beispiel) (Art. 54a)



4.51.1 Wegweiser ohne Zielangabe (Beispiel) (Art. 54*a*)



4.51.3 Bestätigungstafel (Beispiel) (Art. 54*a*)

Bahnhof 🎟	15 min
Bärengraben	30 min /

4.52.1 Wegweiser für Fusswegnetze (Beispiel) 4.52.2 Wegweiser für Wanderwege (Beispiel) (Art. 54b)



4.52.3 Wegweiser für Bergwanderwege (Beispiel) (Art. 54b)

	Spisboden	1h 10 min
Ŕ	Bergli	1h 20 min
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Engelberg	2h 30 min

4.52.5 Wegweiser für Winterwanderwege (Beispiel) (Art. 54b)



4.51.2 Vorwegweiser ohne Zielangabe (Beispiel) (Art. 54*a*)



4.51.4 Vorwegweiser für Fahrräder und fahrzeugähnliche Geräte (Beispiel) (Art. 54*a*)

	` ′		
Murten	Mont Vully La Sauge	2h 3h 10 min	
Schiffsstation 431 m	Cudrefin	4h 10 min	
	Portalban	5h 40 min	/

(Art. 54b)

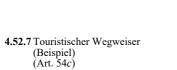


4.52.4 Wegweiser für Alpinwanderwege (Beispiel) (Art. 54b)



4.52.6 Bestätigungstafel Fuss- und Wanderweg (Beispiele) (Art. 54b)







4.52.9 Touristische Hinweistafel (Beispiel) (Art. 54*c*)



4.52.8 Touristische Symboltafel (Beispiel) (Art. 54*c*)

c. Wegweisung auf Autobahnen und Autostrassen (Art. 84–89b)

- **4.70** Hinweis auf Notrufsäule (Art. 89*a*)
- **4.72** Kilometertafel (Art. 89*a*)

- **4.71** Hinweis auf Polizeistützpunkte (Art. 89*a*)
- **4.73** Hektometertafel (Art. 89*a*)



4.74 Raststätte (Beispiel) (Art. 89)



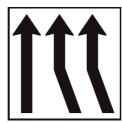
4.74.1 Touristische Ankündigungstafel (Beispiel) (Art. 89*b*)

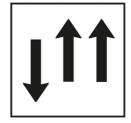


4.74.2 Touristische Willkommenstafel (Beispiel) (Art. 89*b*)

d. Informationshinweise (Art. 57–62, 89a)







4.77 Anzeige der Fahrstreifen (Beispiele) (Art. 59)







4.77.3 Anzeige des Fahrstreifenverlaufs bei Baustellen (Beispiele) (Art. 59)





4.79 Campingplatz (Art. 62)

CNG

4.81 Notruf-Telefon (Beispiele) (Art. 62)

. . .



vem Treibstoff (Beispiel) (Art. 62)

4.84.1 Tankstelle mit alternati- 4.85 Betrifft nur den französi- 4.90 schen Text

Radio-Verkehrsinformation (Art. 89a)

5. Symbole (Art. 49, 54*a*–54*c*, 63–65 und 69*a*)



5.28 Betrifft nur den französi- 5.32 Mountain-Bike schen Text

(Art. 64)



5.33 Fahrrad schieben (Art. 64)



5.33.1 Fahrzeugähnliches Gerät 5.34 Fussgänger (Art. 64)



(Art. 64)



5.34.1 Wandern (Art. 64)



5.34.2 Bergwandern (Art. 64)



5.34.3 Alpinwandern (Art. 64)



5.39 Langlauf (Art. 64)



5.40 Skifahren (Art. 64)



5.41 Schlitteln (Art. 64)



5.41.1 Eisbahn (Art. 64)



5.41.2 Curling (Art. 64)



5.41.3 Schneeschuhroute (Art. 64)



5.41.4 Fussballplatz (Art. 64)



5.41.5 Tennisplatz (Art. 64)



5.41.6 Golf (Art. 64)



5.41.7 Reiten (Art. 64)



5.41.8 Schwimmbad (Art. 64)



5.41.9 Wasserski (Art. 64)



5.41.10 Sportzentrum (Art. 64)



5.41.11 Hallen-(Art. 64)



5.44 Bahnhof (Art. 64)



5.45 Bushaltestelle (Art. 64)



5.46 Tramhaltestelle (Art. 64)



5.49 Luftseilbahn (Art. 64)



5.49.3 Skilift (Art. 64)



5.53.3 Aussichtspunkt (Art. 64)



5.53.6 WC (Art. 64)



5.47 Schiffstation (Art. 64)



5.49.1 Gondelbahn (Art. 64)



5.53.1 Sehenswerte Kirche (Art. 64)



5.53.4 Campingplatz (Art. 64)



5.53.7 Hotel (Art. 64)



5.48 Zahnrad- oder Standseilbahn (Art. 64)



5.49.2 Sessellift (Art. 64)



5.53.2 Burg, Ruine (Art. 64)

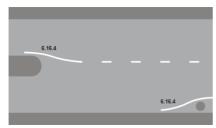


5.53.5 Informationsstelle (Art. 64)



5.53.8 Landeszeichen (Beispiel) (Art. 64)

6. Markierungen (Art. 72–79 und Art. 90)

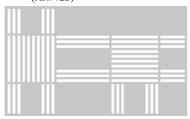


6.16.4 Abweislinie (Art. 76)

6.24 Doppelte Querlinie (Art. 79)



6.30 Taktil-visuelle Leitlinien (Beispiel) (Art. 72*a*)



6.32 Taktil-visuelle Abzweigungsfelder (Beispiel) (Art. 72*a*)



spiel) (Art. 72*a*)



6.31 Taktil-visuelle Sicherheitslinien (Beispiel) (Art. 72*a*)



6.33 Taktil-visuelle Abschlussfelder (Beispiel) (Art. 72*a*)



$\textbf{7. Tempor\"are und dauerhafte Leiteinrichtungen} \ (Art.\ 80\ und\ Art.\ 82)$







7.01 Leitbaken (Beispiele) (Art. 80)

7.02 Leitkegel (Beispiel) (Art. 80)



7.03 Mobile Warntafel (Beispiel) (Art. 80)







7.07 Leitpfeil (Beispiele) (Art. 82)



7.05 Leitpfosten rechts (Beispiele) (Art. 82)



7.08 Inselpfosten (Beispiele) (Art. 82)



7.06 Leitpfosten links (Beispiele) (Art. 82)



7.09 Verkehrsteiler (Art. 82)